



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ 18 ΙΟΥΝΙΟΥ 1965

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
113

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

505. Περί υπαγωγής της Κοινότητας Λουτρού Έλασσόνας μετά του συνοικισμού αυτής Άκρης εις την περιφέρειαν του Ειρηνοδικείου Έλασσόνας της περιφέρειας του Πρωτοδικείου Λαρίσης. . . . . 1
506. Περί αναγνώρισεως Κοινότητας Φαναρίου εν τῷ Νομῷ Ροδόπης. . . . . 2

#### ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

99. Περί ἐγκρίσεως συνάψεως ὑπὸ τῆς ΔΕΗ θαναίου εἰς συνάλλαγμα παρὰ τῆς ἐν Η.Π.Α. IRVING TRUST COMPANY, ὕψους 5.000.000 δολλαρίων. 3

#### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

- Περί ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τοῦ ἐν Παρισίοις ὑπογραφέντος, τὴν 16ην Ἰανουαρίου 1961 Τετάρτου προσδέτου πρωτοκόλλου τῆς Γενικῆς Συμφωνίας περὶ προνομίων καὶ ἀσυλιῶν τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης. . . 4
- Περί ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τῶν δύο συμφωνιῶν μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Γιουγκοσλαβίας, ἧτοι 1) περὶ ἀνταλλαγῆς τῶν μεθοριακῶν κτημάτων καὶ 2) περὶ ρυθμίσεως ὁρισμένων θεμάτων ἑθικῆς ἐπικοινωνίας. . . . 5
- Περί ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Δανίας, περὶ κυρώσεως ὑπὸ ἐκατέρως τῶν χωρῶν τούτων τῆς ὑπογραφείσης ἐν Ἀθήναις τὴν 4-3-1961 συμφωνίας περὶ ἀμοιβαίας φορολογικῆς ἀπαλλαγῆς ἀπὸ τοὺς φόρους εἰσοδήματος ἐκ τῆς ἀσκήσεως τῆς θαλασσίας ναυσιπλοίας καὶ ἀεροπλοίας. . . . . 6

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

#### Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 505

Περί υπαγωγής της Κοινότητας Λουτρού Έλασσόνας μετά του συνοικισμού αυτής Άκρης εις την περιφέρειαν του Ειρηνοδικείου Έλασσόνας της περιφέρειας του Πρωτοδικείου Λαρίσης.

#### ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 9 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 4126)60 Νόμου, τὴν ὑπ' ἀριθ. 1 τῆς 27 Φεβρουαρίου 1965 γνωμοδότησιν τῆς ὀλομελείας τοῦ Δικαστηρίου τῶν ἐν Λαρίσῃ Ἐφετῶν ὡς καὶ τὴν ὑπ' ἀριθ. 333)1965 γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργοῦ ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον μόνον.

Ἀποσπᾶται ἡ Κοινότης Λουτροῦ μετὰ τοῦ συνοικισμού αὐτῆς Ἄκρης καὶ ἐν γένει ἀπάσης τῆς ἐδαφικῆς τῆς περιοχῆς ἐκ τῆς δικαιοδοσίας τοῦ Εἰρηνοδικείου Δεσπότης τῆς περιφέρειας Πρωτοδικείου Γρεβενῶν καὶ ὑπάγεται εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ Εἰρηνοδικείου Έλασσόνας τῆς περιφέρειας τοῦ Πρωτοδικείου Λαρίσης.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 13 Μαΐου 1965

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ  
Β.

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
Ν. ΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

(2)

#### Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 506

Περί αναγνώρισεως Κοινότητας Φαναρίου ἐν τῷ Νομῷ Ροδόπης.

#### ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει: 1) τὰς διατάξεις τῶν ἀρθρῶν 13 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 4398)1964 Ν. Διατάγματος «περὶ ἰδρύσεως Νομῶν Πειραιῶς καὶ Γρεβενῶν καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων» καὶ 5 ἕως 8 καὶ 224 τοῦ δημοτικοῦ καὶ κοινοτικοῦ κώδικος, 2) τὸ ἀπὸ 22 Μαρτίου 1965, πρακτικὸν τοῦ παρὰ τῇ Νομαρχίᾳ Ροδόπης, Συμβουλίου τοῦ ἀρθροῦ 7 τοῦ αὐτοῦ κώδικος, ἐν τῷ ὁποίῳ διατυπῶνται ἡ σύμφωνος γνώμη αὐτοῦ καὶ 3) τὴν ὑπ' ἀριθ. 468 τῆς 19ης Μαΐου 1965, γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον μόνον

Ὁ συνοικισμὸς «Φανάριον», ἀποσπώμενος τῆς εἰς ἣν νῦν ὑπάγεται Κοινότητος Παγουριῶν, ἐν τῇ Ἐπαρχίᾳ Κομοτηνῆς καὶ τῷ Νομῷ Ροδόπης, ἀναγνωρίζεται εἰς ἰδίαν Κοινότητα, ὑπὸ τὸ ὄνομα «Κοινότης Φαναρίου», ἐν τῇ αὐτῇ Ἐπαρχίᾳ καὶ τῷ αὐτῷ Νομῷ.

Ἐξρα τῆς Κοινότητος ὀρίζεται ὁ ὁμώνυμος συνοικισμὸς.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργῶν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 29 Μαΐου 1965

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ  
Β.

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΝΑ. ΤΣΙΡΙΜΩΚΟΣ

## ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

(3)

Πράξεις υπ' αριθ. 99, τής 10 'Ιουνίου 1965

Περί έγκρισεως συνάψεως υπό τής Δ.Ε.Η. δανείου εις συνάλλαγμα παρά τή εν Η.Π.Α. IRVING TRUST COMPANY ύψους 5.000.000 δολλαριών.

## ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Λαβόν υπ' όψιν:

α) Τας διατάξεις τής παραγγ. 3 του Ν. 1468)50 (περί ιδρύσεως Δημοσίας 'Επιχειρήσεως 'Ηλεκτρισμού) ως ή παράγραφος αυτή αντικατεστάθη υπό του άρθρου 3 του Ν. Δ)τος 1672)1951 κυρωθέντος υπό του Ν. 2113)1952.

β) Τήν κατά τήν υπ' αριθ. 1368)5.5.65 Συνεδρίασιν τής Νομισματικής 'Επιτροπής ληφθείσαν απόφασιν, δι' ής ενεκρίθησαν οι όροι τής, υπό τής Δημοσίας 'Επιχειρήσεως 'Ηλεκτρισμού, συνομολογήσεως μακροπροθέσμου δανειακής συμβάσεως εκ δολλ. 5.000.000 μετά τής IRVING TRUST COMPANY, προς κάλυψιν μέρους τών εις συνάλλαγμα αναγκών τής Δ.Ε.Η. δια τὸ τρέχον έτος.

γ) Τήν υπ' αριθ. 41901)1568)25.5.65 πρότασιν του 'Υπουργού Βιομηχανίας, αποφασίζει:

Παρέχει τήν έγκρισίν του δια τήν υπό τής Δημοσίας 'Επιχειρήσεως 'Ηλεκτρισμού συνομολογήσιν μακροπροθέσμου δανειακής συμβάσεως μετά τής IRVING TRUST COMPANY ποσού μέχρι δολλ. 5.000.000 προς κάλυψιν μέρους τών εις συνάλλαγμα αναγκών τής Δ.Ε.Η. δια τὸ τρέχον έτος και υπό τούς κάτωθι όρους:

1) Τὸ έπιτόκιον όρίζεται εις 5,75 ο)ο ετησίως, τών σχετικών τόκων πληρωτέων καθ' έξάμηνον.

2) Τὰ τής εξοφλήσεως του δανείου τούτου καθορίζονται ως ακολούθως:

α) 'Η συνολική διάρκεια του δανείου προσδιορίζεται εις 7 έτη από τής αναλήψεως του ποσού.

β) Κατά τὰ πρώτα έτη ούδεμία εξυπηρέτησις εξοφλήσεως κεφαλαίου θά ενεργήται (περίοδος χάριτος).

γ) Κατά τὰ υπόλοιπα πέντε έτη θά διενεργήται εξυπηρέτησις του κεφαλαίου εξοφλουμένου δια 10 'Ιτων εξαμηνιαίων δόσεων.

3) Τὸ δάνειον θά καλύπτεται δια παρασχεθησομένης υπό τής Τραπεζής τής 'Ελλάδος έγγυήσεως, τή άντεγγυήσει του 'Ελληνικού Δημοσίου, δια τήν πληρωμήν του τε κεφαλαίου και τόκων, ότε ταύτα θέλουσι καταστή άπαιτητά. Δια τής ούτω παρασχεθησομένης άντεγγυήσεως του 'Ελληνικού Δημοσίου προς τήν Τράπεζαν τής 'Ελλάδος, τὸ 'Ελληνικόν Δημοσίον θά αναλαμβάνη τήν ύποχρέωσιν έναντι τής έγγυητρίας Τραπεζής τής 'Ελλάδος όπως, εν περιπτώσει καθυστερήσεως καταβολής εν μέρους τής Δημοσίας 'Επιχειρήσεως 'Ηλεκτρισμού, οιοδήποτε εκ του δανείου τούτου άπαιτητού ποσού, έξουσιοδοτή τήν Τράπεζαν τής 'Ελλάδος δια τήν, χρεώσει του παρ' αὐτῇ λογ)σμού του, άμεισον πληρωμήν αὐτού.

'Ο Πρόεδρος 'Ο Αντιπρόεδρος Τὰ Μέλη

'Ακριβές Αντίγραφον

'Εν 'Αθήναις τῇ 11 'Ιουνίου 1965

'Ο Γραμματεὺς του 'Υπουργικου Συμβουλίου

Σ. ΣΠΥΡΙΔΑΚΗΣ

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

(4)

Περί έναρξεως τής ισχύος του εν Παρισίοις υπογραφέντος, τήν 16ην 'Ιανουαρίου 1961 Τετάρτου προσθέντου πρωτοκόλλου τής Γενικής Συμφωνίας περι προνομίων και άσυλίων του Συμβουλίου τής Εύρώπης.

Τὸ επί τών 'Εξωτερικῶν Β. 'Υπουργείον ανακοινῶι ότι τήν 24ην Μαΐου 1965 έλαβε χώραν εν Στραμβούργῳ ή κατάθεσις του όργανου επικυρώσεως εκ μέρους τής 'Ελλάδος του εν Παρισίοις υπογραφέντος, τήν 16ην 'Ιανουαρίου 1961 Τε-

τάρτου προσθέντου πρωτοκόλλου τής Γενικής Συμφωνίας περι προνομίων και άσυλίων του Συμβουλίου τής Εύρώπης.

'Η Σύμβασις αυτή εκυρώθη δια του Ν.Δ. 4406)64 δημοσιευθέντος εις τὸ υπ' αριθ. 210)11.11.1964, τευχος πρώτον, φύλλον τής 'Εφημερίδος τής Κυβερνήσεως.

'Η εν λόγω Σύμβασις ήρξατο ισχύουσα από τής ημέρας τής καταθέσεως του όργανου επικυρώσεως, ήτοι τήν 24ην Μαΐου 1965

'Εν 'Αθήναις τῇ 27 Μαΐου 1965

'Εντολή 'Υπουργού

'Ο Διευθυντής

Ι. ΦΡΑΝΤΖΗΣ

Πληρεξούσιος 'Υπουργός

(5)

Περί έναρξεως τής ισχύος τών δύο συμφωνιών μεταξύ 'Ελλάδος και Γιουγκοσλαυίας, ήτοι 1) περι ανταλλαγής τών μεθοριακῶν κτημάτων και 2) περι ρυθμίσεως όρισμένων θεμάτων οδικής επικοινωνίας.

Τὸ Β. 'Υπουργείον 'Εξωτερικῶν ανακοινῶι ότι οι υπογραφείσαι εν 'Αθήναις τήν 5ην Νοεμβρίου 1964 δύο συμφωνίαι μεταξύ 'Ελλάδος και Γιουγκοσλαυίας, ήτοι 1) περι ανταλλαγής τών μεθοριακῶν κτημάτων και 2) περι ρυθμίσεως όρισμένων θεμάτων οδικής επικοινωνίας, αίτινες εκυρώθησαν ή μεν πρώτη δια του Νόμου 4455)1965, ή δε δευτέρα δια του νόμου 4454)1965, (δημοσιευθέντων εις Φ.Ε.Κ. Α' 31) 25.2.1965), ετέθησαν άμφοτεροι εν ισχύι τήν 12ην 'Απριλίου 1965 κατόπιν ανταλλαγής σχετικῶν διακοινώσεων μεταξύ του Βασιλείου τής 'Ελλάδος και τής 'Ομοσπόνδου Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας τής Γιουγκοσλαυίας.

'Εν 'Αθήναις τῇ 3 Μαΐου 1965

'Εντολή 'Υπουργού

'Ο Διευθυντής

Σ. ΤΕΤΕΝΕΣ.

Πληρεξούσιος 'Υπουργός Β'

(6)

Περί έναρξεως τής ισχύος τής μεταξύ τής Κυβερνήσεως του Βασιλείου τής 'Ελλάδος και τής Κυβερνήσεως τής Δανίας, περι κυρώσεως υπό ένατέρας τών χωρῶν τούτων τής υπογραφείσης εν 'Αθήναις, τήν 4.3.1961 συμφωνίας περι αμοιβαίας φορολογικής απαλλαγής από τούς φόρους εισοδήματος εκ τής άσκήσεως τής θαλασσίας ναυσιπλοίας και αεροπλοίας.

Τὸ επί τών 'Εξωτερικῶν Β. 'Υπουργείον ανακοινῶι ότι τήν 14ην 'Απριλίου 1965 άντηλλάγησαν Διακοινώσεσις μεταξύ τής Κυβερνήσεως του Βασιλείου τής 'Ελλάδος και τής Κυβερνήσεως τής Δανίας, περι κυρώσεως υπό ένατέρας τών χωρῶν τούτων τής υπογραφείσης εν 'Αθήναις τήν 4-3-1961 συμφωνίας περι αμοιβαίας φορολογικής απαλλαγής από τούς φόρους εισοδήματος εκ τής άσκήσεως τής θαλασσίας ναυσιπλοίας και αεροπλοίας κυρωθείσης δια του Ν. Δ. 4390)64 δημοσιευθέντος εις Φ.Ε.Κ. Α' υπ' αριθ. 191)2-11-64).

'Η εν λόγω συμφωνία ήρξατο ισχύουσα από τής ημέρας ανταλλαγής τών Διακοινώσεων, ήτοι από τής 14ης 'Απριλίου 1965.

'Εν 'Αθήναις τῇ 22 'Απριλίου 1965

'Εντολή 'Υπουργού

'Ο Διευθυντής

Σ. ΤΕΤΕΝΕΣ

Πληρεξούσιος 'Υπουργός Β'